

gorenje

K15RL



Grelnik vode	Navodila za uporabo	SI
Grijač vode	Upute za uporabu	BIH HR
Grijač vode	Uputstvo za upotrebu	BIH SRB MNE
Вруће воде	Упатства за употреба	MK
Kettle	Instruction manual	GB
Чайници	Инструкции за употреба	BG
Czajnik	Instrukcja obsługi	PL
Fierbător	Manual de utilizare	RO
Kanvica	Návod na obsluhu	SK
Varné konvice	Návod na použití	CZ
Varné konvice	Használati utasítás	H
Чайник	Інструкція з експлуатації	UA
Чайники	Инструкция по эксплуатации	RUS
Elektrischer Wasserkocher	Gebrauchsanweisung	D
Elkedel	Brugsanvisning	DK
Vedenkeitin	Käyttöohje	FI
Vannkoker	Bruksanvisning	NO
Vattenkokare	Bruksanvisning	SE

Описание

1. Крышка
2. Переключатель включения/выключения
3. Подставка
4. Сетевая вилка
5. Индикатор уровня воды
6. Носик
7. Anti-фильтр против накипи

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Внимательно прочитайте инструкцию, чтобы правильно пользоваться прибором. Обязательно сохраните инструкцию и при передаче прибора новому владельцу не забудьте передать также инструкцию. Перед подключением необходимо проверить, совпадает ли напряжение, указанное на приборе, с фактическими параметрами сети. Используйте чайник только с подставкой, входящей в комплект поставки.

Ставьте подставку и чайник только на сухую, ровную и устойчивую поверхность.

Этим прибором могут пользоваться дети, старше 8 лет; лица с ограниченными физическими,

чувствительными и умственными способностями; лица, не имеющие опыта работы с устройством и не знающие как им пользоваться только под контролем и руководством лиц, обеспечивающих безопасное использование и связанных с ним рисков.

Следите, чтобы дети не играли с прибором.

Чистка и обслуживание не должны проводиться детьми младше 8 лет, либо под контролем взрослых. Чайник и сетевой кабель должны быть недоступны для детей. Следите за тем, чтобы сетевой кабель не свисал с края стола или рабочей поверхности, на которой установлен чайник. Излишек кабеля можно хранить внутри отсека для хранения кабеля или намотать на подставку чайника.

Сетевой шнур, подставка чайника и сам чайник должны находиться на достаточном расстоянии от горячих поверхностей.

Не пользуйтесь чайником, если поврежден сетевой кабель, вилка, подставка чайника или сам чайник. Замену поврежденного сетевого кабеля может производить только специалист авторизованного сервисного центра.

Запрещается погружать чайник и его подставку в воду и другие жидкости. Чайник предназначен только для кипячения воды. Не используйте его для подогревания супа или других жидкостей, а также консервированных продуктов.

Кипящая вода может стать причиной сильных ожогов. Будьте осторожны!

Запрещается заливать в чайник воду выше отметки максимального уровня. В противном случае кипящая вода может выплескиваться из носика, при этом можно ошпариться.

Запрещается открывать крышку нагревающегося чайника. Будьте особенно осторожны, если вы открываете крышку сразу после того, как чайник закипел: выходящий из чайника пар очень горячий.

Не прикасайтесь к корпусу чайника во время и сразу после нагрева: он очень горячий.

Поднимая чайник, беритесь только за ручку.

Внимательно следите за тем, чтобы в чайнике находилось хотя бы минимальное количество воды, в противном случае она может полностью выпариться. Не включайте чайник без воды.

На основании электрочайника может образоваться конденсат. Это нормальное явление, которое не означает неисправности в его работе.

Если используется вода жесткая, то на нагревательном элементе и внутренних поверхностях чайника могут появиться небольшие пятна.

Это результат образования накипи.

Чем жестче вода, тем быстрее появляется накипь. Накипь может быть разного цвета. Хотя накипь и является безвредной для здоровья, она может отрицательно сказаться на работе чайника. Регулярно очищайте чайник от накипи, как описано в разделе «Очистка от накипи».

Это оборудование маркировано в соответствии с европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Данная директива определяет действующие во всех странах ЕС требования по сбору и устранению отходов электрического и электронного оборудования.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Gorenje соответствует стандартам по электромагнитным полям. При правильном обращении в соответствии инструкции по эксплуатации использование прибора безопасно согласно с современными научными данными.

Защитное отключение

Чайник снабжен устройством защиты от включения пустого чайника. Устройство автоматически срабатывает при попытке включения чайника, если в нем недостаточно воды или она полностью отсутствует. При срабатывании этого защитного отключения переключатель остается в положении «Вкл.», а индикатор включения гаснет. Установите переключатель в положение «Выкл.» и дайте чайнику остыть в течение 10 минут. Для сброса защиты снимите чайник с подставки и налейте в него воду. Теперь чайник снова готов к использованию.

Перед первым использованием

1. Снимите с чайника и подставки все наклейки.
2. Установите подставку на сухую, устойчивую и ровную поверхность.
3. Вымойте чайник водой.
4. Налейте в чайник воду до максимального уровня и один раз вскипятите воду (см. раздел «Использование прибора»).
5. Вылейте из чайника горячую воду и снова сполосните его.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

1. Откройте крышку.
2. Налейте в чайник воду через носик или открыв крышку.
3. Закройте крышку.
Убедитесь, что крышка хорошо закрыта, чтобы вода не выпарилась.
4. Установите чайник на подставку.

5. Включите вилку в сетевую розетку.
6. Установите переключатель «Вкл./выкл.» в положение «Вкл.» (I).

Индикатор включения загорится, и чайник начнет нагреваться.

Когда вода закипит, чайник автоматически выключится.

ОЧИСТКА

Перед очисткой отключите чайник от электросети.

Для очистки чайника не пользуйтесь агрессивными и абразивными моющими средствами.

Не погружайте чайник и подставку в воду.

Очистка чайника

1. Внешнюю поверхность корпуса чайника вытрите мягкой тканью, смоченной в теплой воде с мягким моющим средством.

Очистка от накипи

Регулярная очистка от накипи продлит срок службы чайника.

При нормальном использовании (до пяти раз в день) рекомендуется следующая частота очистки от накипи:

- один раз в три месяца, если вода мягкая (до 18 dH),
- один раз в месяц, если вода жесткая (более 18 dH).

1. Наполните чайник водой на три четверти максимального объема и доведите воду до кипения.
2. После того как чайник выключится, долейте в него белый винный уксус (8% уксусной кислоты) до отметки максимального уровня.
3. Оставьте раствор в чайнике на ночь.
4. Вылейте воду из чайника и тщательно промойте его внутри чистой водой.
5. Залейте в чайник чистую воду и дайте ей закипеть.
6. Вылейте воду из чайника и снова промойте его чистой водой.

Если в чайнике осталась накипь, повторите процедуру.

Вы также можете использовать специальные средства для удаления накипи. В этом случае следуйте указаниям по удалению накипи на упаковке средства.

ХРАНЕНИЕ

Кабель лучше всего хранить в специальном отсеке в нижней части подставки, для намотки поворачивайте катушку вправо.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При возникновении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Список авторизованных сервисных центров вы можете найти в брошюре «Гарантийные обязательства».

Забота об окружающей среде

Отслужившее изделие не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели изделие. Соблюдая правила утилизации изделия, вы можете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей.

Защита окружающей среды

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы можете защитить окружающую среду.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию Gorenje или в отдел поддержки покупателей компании Gorenje Domestic Appliances.

Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров размещены в брошюре «Гарантийные обязательства» или в гарантийном талоне.

Только для домашнего использования!
Производитель оставляет за собой право на внесение изменений!